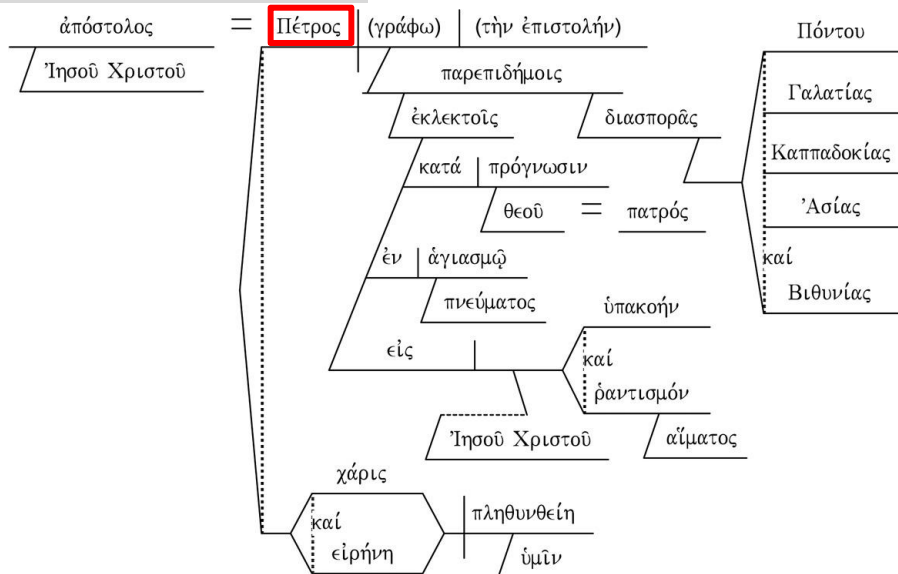


《從彼得前書一 1-2 看三一神與基督徒的關係》

于厚恩牧師(遠東福音會總幹事)

一、前言：

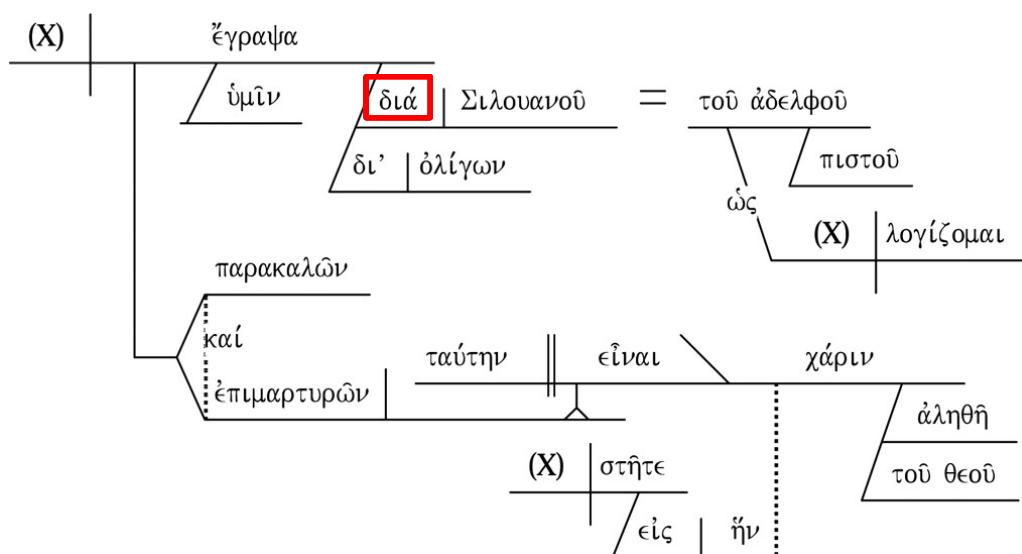
1. 古代並無公設或民間的郵政組織，書信在蠟封加印之後，需委託專人遞送，若委託的送信人並非收信人所認識，在結尾問安之前，往往也會有對送信人的介紹(羅十六 1-2「1 我對你們舉薦我們的姊妹非比；她是堅革哩教會中的女執事。2 請你們為主接待她，合乎聖徒的體統。她在何事上要你們幫助，你們就幫助她；因她素來幫助許多人，也幫助了我。」；西四 7-8「7 有我親愛的兄弟推基古要將我一切的事都告訴你們。他是忠心的執事，和我一同作主的僕人。8 我特意打發他到你們那裏去，好叫你們知道我們的光景，又叫他安慰你們的心。」)，收信人在拆信之後，可以根據信中送信人的名字來確認信件的來源可靠。¹
2. 彼前五 12 我略略地寫了這信，託我所看為忠心的兄弟西拉轉交你們，勸勉你們，又證明這恩是上帝的真恩。你們務要在這恩上站立得住。
3. 徒四 13 他們見彼得約翰的膽量，又看出他們原是沒有學問的小民，就希奇，認明他們是跟過耶穌的。
4. 本書信希臘文構句複雜而優美，不僅勝於彼得後書，且優於絕大多數的新約書卷，加上用詞豐富(新約中，有超過 60 個希臘文詞語僅見於本書信，但其中有 30 餘個見於《七十士譯本》)，在在顯示其作者應受過高等的希臘教育。²
5. 彼前一 1「耶穌基督的使徒彼得(**Πέτρος** ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ : **Peter**, apostle of Jesus Christ)寫信給那分散在本都、加拉太、加帕多家、亞細亞、庇推尼寄居的。」以下希臘文圖析出自：Leedy Randy A., “SBL Greek New Testament Sentence Diagrams.”：



¹ 台灣聖經公會，《彼得前書研讀本》，2021 年出版，頁 31。

² 台灣聖經公會，《彼得前書研讀本》，2021 年出版，頁 16。

- (1) 彼前五 12 我略略地寫了這信，託³(藉著)我所看為忠心的弟兄西拉轉交你們，勸勉你們，又證明這恩是上帝的真恩。你們務要在這恩上站立得住。



- A. 《新譯本》：我藉著我認為忠心的弟兄西拉，簡略地寫了這封信勸勉你們，又向你們證實這是 神真正的恩典；你們要在這恩典上站立得住。
- B. 《現代中文譯本》：在忠誠的弟兄西拉的幫助下，我寫這封短信給你們。我要勸勉你們，並且見證這是上帝真實的恩典。你們要在這恩典上堅立不移。
- (2) Leedy Randy A.提出使用希臘文句型圖釋經有幾個好處(Leedy Randy A., “Eight Benefits of Greek New Testament Sentence Diagramming,” 2020)⁴：
- A. 慢下腳步：釋經者需要慢下腳步來分析句子的文法。這使整個釋經過程慢了下來，可以仔細分析每個句子的部分和可能的解釋選擇。
- B. 思想句法：釋經者分析每個句子之間的關係，找出每個句子的用法，如分詞、屬格、介詞等。
- C. 圖像化：這讓釋經者較能使用圖像方式掌握經文的大圖畫。
- D. 有效溝通：能有效與他人分享句子的文法，讓句子清楚呈現其意義。
- E. 互利共贏：讓其他釋經者較容易討論和比較所研究的，共得好處。
- F. 決定字義：句型法能幫助釋經者決定字詞在那節經文中的意義。
- G. 有利教學：幫助教學者解釋文法的觀念，因句型圖圖像化文法結構。教學者也可使用句型圖評估學生對文法的瞭解。學生不單要翻譯經文，也要瞭解句子的文法，幫助學生瞭解句子所要帶出的意義。
- H. 講章預備：幫助講道者發展講章內容，特別是論說文。

³ 「託(Διὰ)」：藉著、透過。(Διὰ Σιλουανοῦ：Through Silvanus)

⁴ <https://www.fhl.net/nbg/announce/announce423199.html>(陳維進，信望愛信仰與聖經資源中心)

6. 關於西拉(Σίλας)的故事：

(1) 耶路撒冷教會中的核心人物：

- A. 徒十五 22 那時，使徒和長老並全教會定意從他們中間揀選人，差他們和保羅、巴拿巴同往安提阿去；所揀選的就是稱呼巴撒巴的猶大和西拉。這兩個人在弟兄中是作首領的。
- B. 徒十五 26 這二人是為我主耶穌基督的名 不顧性命的 (παραδεδωκόσι τὰς ψυχὰς αὐτῶν：who have given up their lives)。

(2) 保羅二次宣教旅行的同伴，甚至一起被關在腓立比的監獄(不要命不是說說而已，西拉具有行動力)：徒十五 36-41：36 過了些日子，保羅對巴拿巴說：「我們可以回到從前宣傳主道的各城，看望弟兄們景況如何。」37 巴拿巴有意要帶稱呼馬可的約翰同去；38 但保羅因為馬可從前在旁非利亞離開他們，不和他們同去做工，就以為不可帶他去。39 於是二人起了爭論，甚至彼此分開。巴拿巴帶著馬可，坐船往塞浦路斯去；40 保羅揀選了西拉，也出去，蒙弟兄們把他交於主的恩中。41 他就走遍敘利亞、基利家，堅固眾教會。

(3) 西拉具備羅馬公民身分(西拉出身背景好，甚至可能受教育的機會也比別人好)：徒十六 36-37：36 禁卒就把這話告訴保羅說：「官長打發人來叫釋放你們，如今可以出監，平平安安地去吧。」37 保羅卻說：「我們是羅馬人，並沒有定罪，他們就在眾人面前打了我們，又把我們下在監裏，現在要私下攆我們出去嗎？這是不行的。叫他們自己來領我們出去吧！」

(4) 西拉可能是猶太背景的先知(西拉可以講，他是一傳道者)：徒十五 32 猶大和西拉也是先知，就用許多話勸勉弟兄，堅固他們。

7. 寫作地點：羅馬(彼前五 13 在巴比倫與你們同蒙揀選的教會問你們安，我兒子馬可也問你們安。)

- (1) 巴比倫象徵敵對世界的罪惡世界。
- (2) 避免暴露自己行蹤，因此巴比倫很可能是暗指羅馬。(一世紀猶太的著作裡，常將羅馬稱為巴比倫)

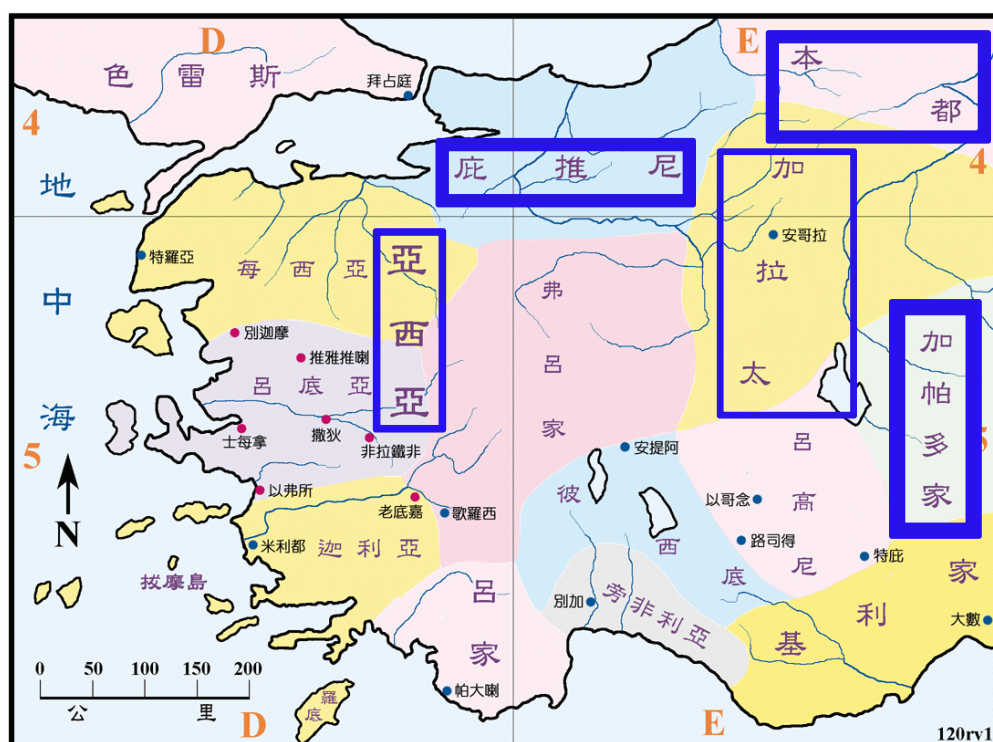
8. 寫作時間：公元 65 年之前。

- (1) 彼得對當政者提出順服的教導(彼前二 13-17)，可見迫害尚未太嚴重 (否則，徒五 29 彼得和眾使徒回答說、順從神、不順從人、是應當的)。
- (2) 公元 96 年早期教父羅馬格利免說：彼得於公元 65 年(末)殉道，被尼錄皇帝倒釘十字架。

9. 寫作動機：面對不利的環境提出勸勉。這些人因為直接或間接與彼得有關，彼得有感動要寫給他們一封提醒與鼓勵的信件；並且託西拉帶去(或請西拉修飾或代筆也有可能)。

10. 受書對象：可能是小亞細亞(今日土耳其西部及北部地區)猶太背景及非猶太背景之信徒。(彼前一 1 耶穌基督的使徒彼得寫信給那分散在本都、加拉太、加帕多家、亞細亞、庇推尼寄居的)

(1) 位置?這是當時小亞細亞五個羅馬省分的名稱。所以，對象是住在幅員遼闊地區的一群特定基督徒⁵。本都、加拉太、加帕多家、亞西亞、庇推尼是分散在小亞細亞的五個羅馬帝國的省份。這五個省份涵蓋了小亞細亞的西部及北部廣大的地區。地名的排列次序可能就是信差送信的順序。一個很可能的推測是：信差乘船到達本都靠黑海的一個港口開始，南下至加拉太，再向東至加帕多家，再往西跨過加拉太進入亞西亞，最後向北行至庇推尼。⁶



(2) 猶太背景的基督徒：

- A. 彼前二 9 惟有你們是被揀選的族類，是有君尊的祭司，是聖潔的國度，是屬上帝的子民，要叫你們宣揚那召你們出黑暗入奇妙光明者的美德。
- B. 過去被擄到外國的角度與描述(二 11-12：11 親愛的弟兄啊，你們是客旅，是寄居的。我勸你們要禁戒肉體的私慾；這私慾是與靈魂爭戰的。12 你們在外邦人中，應當品行端正，叫那些毀謗你們是作惡的，因看見你們的好行為，便在鑒察註的日子歸榮耀給上帝。)
- C. 這些猶太人為何去這些區域？
 - a. 被羅馬政府非自願性而遷移至此(墾荒等)。

⁵ 馬歇爾，《馬歇爾新約神學》(美國：麥種，2006 年)，頁 603。

⁶ 賴可中，《彼得前書：經歷苦難進入榮耀》(香港：明道社，2010 年)，頁 21。

- b. 這些被迫遷移者，一般都是罪犯、非法宗教犯、或弱勢者。
- c. 他們本來都算是社會邊緣人，彼得前書中的「分散」或「寄居」的詞彙很可能也是代表他們的身分與處境(非主流)。
- d. 當然，這裡也不能排除非猶太人也有以上之狀況。
- D. 因此，這些地區的人可能有的想法？
 - a. 他們可能覺得自己是「次級品」與「瑕疵品」。
 - b. 他們很能覺得自己是「骯髒、污穢的」，所以神才讓他們遷移至此！
 - c. 甚至他們可能覺得「神不要他們了」！神比較愛那些還留在耶路撒冷城的基督徒！
 - d. 神在迦巴魯河邊向以西結啟示也是類似的處境。(結一 3 在迦勒底人之地、迦巴魯河邊，耶和華的話特臨到布西的兒子祭司以西結；耶和華的靈降在他身上。)

(3) **非猶太背景的基督徒：**

- A. 彼前二 10 你們從前算不得子民，現在卻作了上帝的子民；從前未曾蒙憐恤，現在卻蒙了憐恤。
- B. 彼前四 3 因為往日隨從外邦人的心意行邪淫、惡慾、醉酒、荒宴、群飲，並可惡拜偶像的事，時候已經夠了。
- C. 彼前一 18 知道你們得贖，脫去你們祖宗所傳流虛妄的行為，不是憑著能壞的金銀等物。

(4) **他們都是正為著信仰而受苦的小亞細亞基督徒⁷：**

- A. 彼前五 8-9 得知讀者身處苦難中：8 務要謹守，警醒。因為你們的仇敵魔鬼，如同吼叫的獅子，遍地遊行，尋找可吞吃的人。9 你們要用堅固的信心抵擋他，因為知道你們在世上的眾弟兄也是經歷這樣的苦難。
- B. 彼前四 14-16 得知當時外人對基督徒的敵視與污辱：14 你們若為基督的名受辱罵，便是有福的；因為上帝榮耀的靈常住在你們身上。15 你們中間卻不可有人因為殺人、偷竊、作惡、好管閒事而受苦。16 若為作基督徒受苦，卻不要羞恥，倒要因這名歸榮耀給上帝。

11. 使用時機：受非信徒惡待⁸、在非信徒面前無生活見證；垂頭喪氣失去盼望。

⁷ 卡森、穆爾，《21 世紀新約導論》(香港：天道書樓，2007 年)，頁 623。

⁸ 二 12、15，三 16，四 4、14。

12. 彼得前書神學：「苦難神學」⁹。因為裡面有不少苦難類型的詞彙(參下面的表格)：動詞「受苦／苦楚」(πάσχω)、名詞「苦難／受苦」(πάθημα)、名詞「試煉」(πειρασμός)、名詞「試驗」(δοκίμιον)和動詞「試驗」(δοκιμάζω)等。

	來	雅	彼前	彼後	猶
受苦(動詞)	4	0	12	0	0
苦難(名詞)	3	0	4	0	0
試煉(名詞)	1	2	2	1	0
試驗(名詞)	0	1	1	0	0
試驗(動詞)	0	0	1	0	0
總數	8	3	20	1	0

- (1) 這些詞彙分散在整封書信：「因此，你們是大有喜樂；但如今，在百般的試煉中暫時憂愁」(一 6)、「叫你們的信心既被試驗，就比那被火試驗仍然能壞的金子更顯寶貴，可以在耶穌基督顯現的時候得著稱讚、榮耀、尊貴」(一 7)、「倘若人為叫良心對得住神，就忍受冤屈的苦楚，這是可喜愛的」(二 19)、「你們蒙召原是為此，因為基督也為你們受過苦，給你們留下榜樣，叫你們跟隨他的腳蹤行」(二 21)、「你們就是為義受苦，也是有福的。不要怕人的威嚇，也不要驚慌」(三 14)、「親愛的弟兄阿，有火煉的試驗臨到你們，不要以為奇怪(似乎是遭遇非常的事)」(四 12)和「那賜諸般恩典的神曾在基督裡召你們，得享他永遠的榮耀，等你們暫受苦難之後，必要親自成全你們，堅固你們，賜力量給你們」(五 10)等。

- (2) 彼得用這些詞彙強調以下八點：

- A. 信徒在「百般的試煉」中是會「暫時憂愁」的(一 6)，可是他們面對「火煉的試驗」時，「不要以為奇怪(似乎是遭遇非常的事)」(四 12)。
- B. 他們反而要「喜樂」(一 6，四 13；參雅一 2-4)，因為他們是與基督「一同受苦」(四 13)。
- C. 而且他們的「信心既被試驗，就比那被火試驗仍然能壞的金子更顯寶貴，可以在耶穌基督顯現的時候得著稱讚、榮耀、尊貴」(一 7)。
- D. 「基督先受苦難，後來得榮耀」是信徒最好的「榜樣」和鼓勵(一 11，參二 21，五 1、9-10)，祂為我們受過苦是叫我們「跟隨他的腳蹤行」(二 21)。
- E. 「他被罵不還口，受害不說威嚇的話，只將自己交託那按公義審判人的主」(二 23)，照樣信徒受苦時，也要「將自己靈魂交與那信實的造化之主」(四 19)。

⁹ 許宏度，《新約神學輕鬆讀》(台北：校園，2021 年)，頁 328-329。

- F. 可是，信徒要「因行善受苦」，而不是「因行惡受苦」(二 19-20，三 17，四 15)。
- G. 這樣「為義受苦」(三 14)或「為基督的名受辱罵」(四 14)是有福的，「因為神榮耀的靈常住在你們身上」(四 14)。
- H. 而且「在肉身受過苦的，就已經與罪斷絕了。你們存這樣的心，從今以後就可以不從人的情慾，只從神的旨意在世度餘下的光陰。」(四 1-2)。

13. 彼得前書大綱：

一 1-12 問安與稱頌。

一 13~二 10 基督徒生活的基本特徵。(新生命應帶來新生活)

二 11~三 12 基督徒的社會行為。(如何與人相處)

三 13~五 11 基督徒面對敵意的態度。

三 13-17 信徒為義受苦是福。

三 18-21 基督也受苦，且基督的受苦目的是要引人歸向神。

三 22 受苦的基督不是結局，結局是榮耀高升的基督。

四 1-6 立志過聖潔生活

四 1-3 人信主之後的改變

四 4-6 非信徒對信徒的毀謗

四 7-11 彼此相愛與服事

四 12-19 受苦與榮耀

五 1-5 牧養與謙卑

五 6-9 順服與警醒

五 10-11 得神的幫助

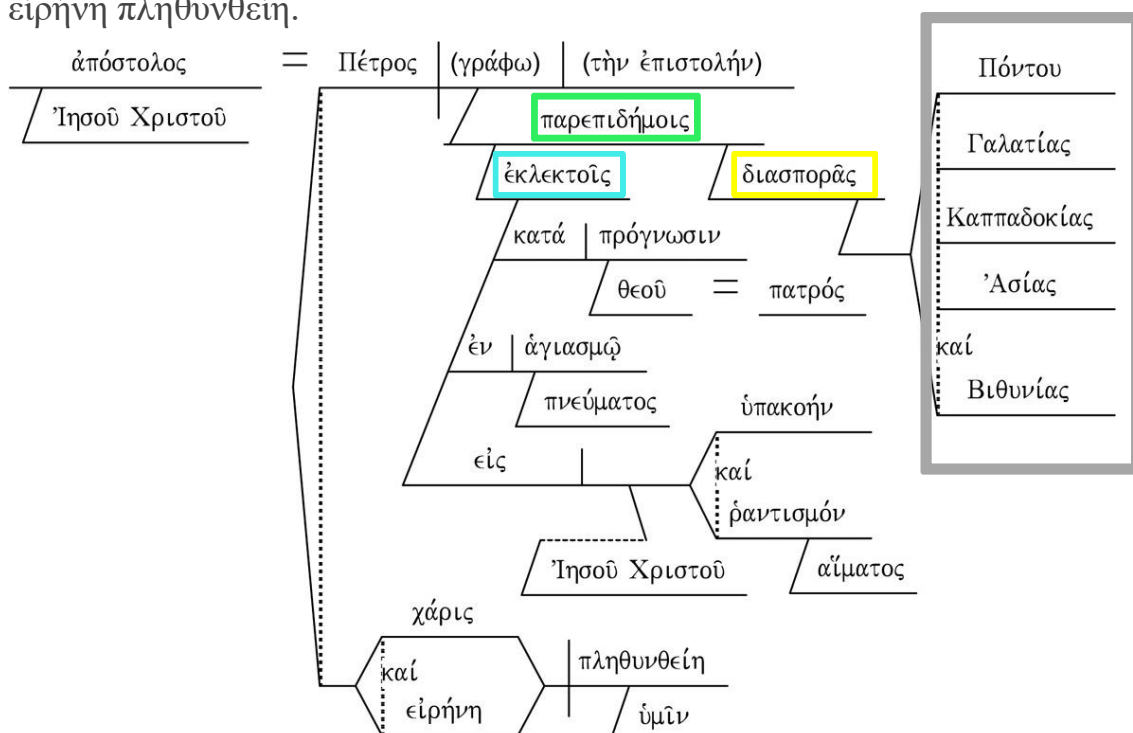
五 12 稱許同工。

五 13-14 問安。

二、彼得前書一 1-2 之解析與信息：1 耶穌基督的使徒彼得寫信給那**分散**在本都、加拉太、加帕多家、亞細亞、庇推尼**寄居的**，2 就是照父上帝的先見**被揀選**，藉著聖靈得成聖潔，以致順服耶穌基督，又蒙他血所灑的人。願恩惠、平安多多地加給你們。

1. 新約書信中內容最豐富的問安(有熱情、有神學)。

2. 一 1-2 希臘文圖析：**Πέτρος ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐκλεκτοῖς παρεπιδήμοις διασπορᾶς Πόντου, Γαλατίας, Καππαδοκίας, Ἀσίας καὶ Βιθυνίας**, κατὰ πρόγνωσιν θεοῦ πατρὸς ἐν ἁγιασμῷ πνεύματος εἰς ὑπακοὴν καὶ ῥαντισμὸν αἵματος Ἰησοῦ Χριστοῦ, χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη.



3. 一 1-2：1 耶穌基督的使徒彼得寫信給那**分散**在本都、加拉太、加帕多家、亞細亞、庇推尼**寄居的**，2 就是照父上帝的先見**被揀選**，藉著聖靈得成聖潔，以致順服耶穌基督，又蒙他血所灑的人。願恩惠、平安多多地加給你們。

(1) 作者寫給**那些被揀選的人**，**而那些被揀選的人是寄居者**，**且他們分散在這些地方**。

(2) 萊克姆新約希臘文字典：

διασπορά - ἄς, ἡ ; (*diaspora*), 名詞. 分散, 散居。希伯來文同義詞：1 נִדְּחִים (2), נִדְּחֵי (1), נִדְּחֵי (1), נִדְּחֵי (1)。

名詞的使用

1. **猶太人散居地**！— 散佈於某一地區的空間性特質；特別用於那些信任並與以色列的神結盟的人，目前不在以色列的土地上。

約 7：35 εἰς τὴν διασπορὰν τῶν Ἑλλήνων
雅 1：1 ταῖς δώδεκα φυλαῖς ταῖς ἐν τῇ διασπορᾷ
彼前 1：1 ἐκλεκτοῖς παρεπιδήμοις διασπορᾶς Πόντου, Γαλατίας, Καππαδοκίας, Ἀσίας,



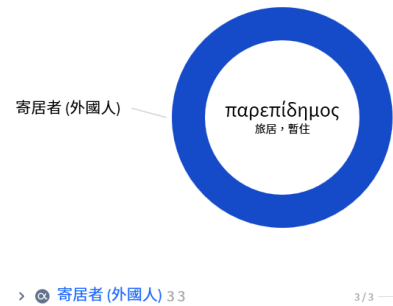
(3) 萊克姆新約希臘文字典：

παρεπίδημος (*parepidēmos*), 形容詞, 旅居, 暫住。希伯來文同義詞: צִיִּיִּן (i)。

名詞的使用

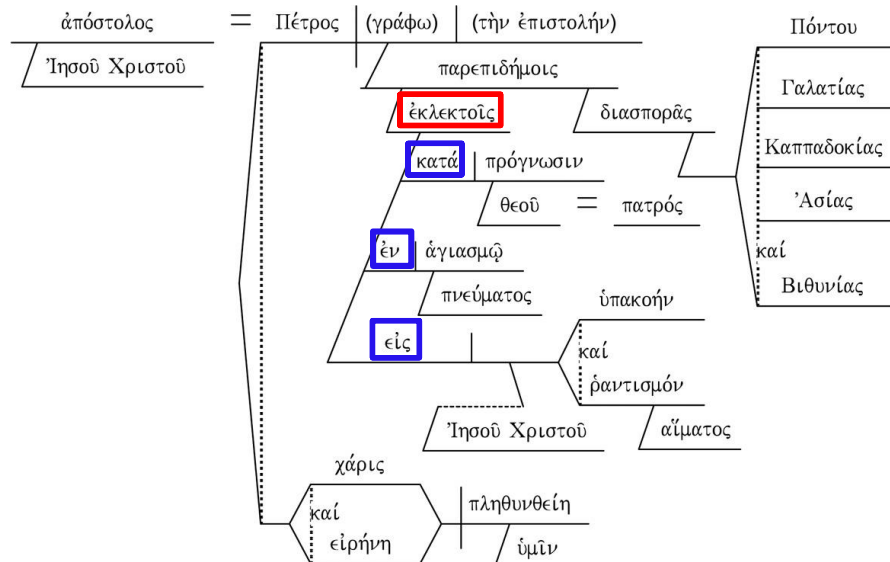
1. **寄居者 (外國人)**[†] — 從國外到一個城市或土地臨時居住的人。
相關主題: 陌生人; 局外人; 閒雜人; 外國人; 寄居的人; 外國民歌; 疏離。

來 11 : 13 ξένοι καὶ παρεπίδημοί
彼前 1 : 1 ἐκλεκτοῖς παρεπιδήμοις διασπορᾶς Πόντου,
Γαλατίας, Καππαδοκίας, Ἀσίας,
彼前 2 : 11 ὡς παροίκους καὶ παρεπιδήμους



4. 彼得對收信人三方面描述→從三位一體的角度來看「一個悔改的人」(第一、二強調神的工作，第三強調信徒的回應)¹⁰：

一 2 就是照父上帝的先見被揀選，藉著聖靈得成聖潔，以致順服耶穌基督，又蒙他血所灑的人。願恩惠、平安多多地加給你們。



κατὰ πρόγνωσιν θεοῦ πατρός

ἐν ἁγιασμῷ πνεύματος

εἰς ὑπακοήν

順服的人

καὶ

ῥαντισμὸν αἵματος Ἰησοῦ Χριστοῦ,

耶穌基督之血所撒的人

according to a foreknowledge of God Father

by sanctification of Spirit

into obedience

and

sprinkling of blood of Jesus Christ

¹⁰ 史葛·麥克奈特，《彼得前書》(香港：漢語聖經協會，2004年)，頁48。

- A. 「照(κατὰ)父 神的先見被揀選」：

Πέτρος ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐκλεκτοῖς.....

κατὰ πρόγνωσιν θεοῦ πατρὸς

according to a foreknowledge of God Father

- 「被揀選者(ἐκλεκτοῖς)」。
- 先見? πρόγνωσιν=πρό+γνωσιν=在前+知道/認識=弗一 4 創世之前就認識我。
- 天父在創世之前，就認識我，揀選我。

- B. 「藉著(ἐν)聖靈得成聖潔」：

ἐν ἁγιασμῷ πνεύματος

by sanctification of Spirit

G0038		ἁγιασμός
原文音譯：hagiasmos'	hagiasmos hag-ee-as-mos'	各卷出現次數
對等譯字：HOLYing		羅馬書 2 次
文法分類：名詞	from 37; TDNT - 1:113,14; n m	哥林多前書 1 次
出現次數：10		帖撒羅尼迦前書 3 次
最先出現：羅 6:19	AV - holiness 5, sanctification 5; 10	帖撒羅尼迦後書 1 次
最後出現：彼前 1:2		提摩太前書 1 次
和合本譯字及次數	1) consecration, purification 2) the effect of consecration 2a) sanctification of heart and life	希伯來書 1 次
聖潔 4, 成為聖潔 3, 成聖 2, 得以成聖		彼得前書 1 次
字義及字源追溯		
(37=成聖)(40*=聖的)		
purification, purity, a purifier (37=to make holy)(40=sacred*)		

- 地位上的聖潔：藉著聖靈得以擁有「決定性的成聖地位」¹¹(類似保羅神學中的「稱義」)
- 實際生活的聖潔：
 - 聖靈的潔淨工作(約十六 8《新譯本》：他來了，就要在罪、在義、在審判各方面指證世人的罪)。
 - 聖靈使我們成聖。
 - 羅六 19 我因你們肉體的軟弱，就照人的常話對你們說。你們從前怎樣將肢體獻給不潔不法作奴僕，以至於不法；現今也要照樣將肢體獻給義作奴僕，以至於成聖。
 - 羅六 22 但現今，你們既從罪裏得了釋放，作了上帝的奴僕，就有成聖的果子，那結局就是永生。

¹¹ 史瑞納，《史瑞納新約神學》(美國：麥種傳道會，2014)，頁 658。

- C. 「以致(εἰς：朝向進入某目標)順服耶穌基督，又蒙他血所灑的人」：

εἰς ὑπακοὴν καὶ ῥαντισμὸν αἵματος Ἰησοῦ Χριστοῦ,
順服的人 耶穌基督之血所撒的人

into obedience and sprinkling of blood of Jesus Christ

- a. 《和合本》的翻譯(以致順服耶穌基督，又蒙他血所灑的人)將 εἰς ὑπακοὴν καὶ ῥαντισμὸν αἵματος Ἰησοῦ Χριστοῦ 理解為順服的受詞。
- b. 但若按一般狀況來翻譯
εἰς ὑπακοὴν καὶ ῥαντισμὸν αἵματος Ἰησοῦ Χριστοῦ
應翻譯為：以致「順服的人」和「耶穌基督之血所撒的人」。
- c. 《新譯本》：就是照著父 神的預知蒙揀選，藉著聖靈得成聖潔，因而順服，並且被耶穌基督的血灑過的人。願恩惠平安多多地加給你們。
- I. 你我人生的目標應是成為一徹底順服的人。
- II. 賴可中，頁 23：彼得將順服與血灑並列是有特殊意義的(一 2)。在舊約中，同時提到順服與血灑的記載是在出埃及記第二十四章，神與以色列民在西乃山下立約的事件。在立約的過程中，摩西首先宣講耶和華的命令典章，百姓聽後回應說：耶和華所吩咐的，我們都必遵行(出二十四 3)。隔日，在百姓獻上燔祭與平安祭之後，摩西將祭牲的血一半灑在壇上，又將約書唸給百姓聽。百姓聽後再一次向神承諾：耶和華所吩咐的，我們都必遵行。摩西便將另一半祭牲的血灑在百姓身上，並宣告所立之約已然生效(出二十四 4-8)。百姓第二次承諾和被祭牲的血所灑的舉動，即彼得前書一章 2 節所暗示的。如此聯繫凸顯了兩者有類同之處，也表達了神一致的工作法則。
- III. 我們藉著耶穌基督的寶血得以親近神，猶如當年與神立約的人，順服神和祂的話是我們人生的目標！
- IV. 顧韋恩，《彼得前書》(台北：校園，1995 年)，頁 54-56：當然，彼得的讀者必然會察覺，他們此生的順服總是不完全的。即使是最成熟的基督徒也會因剩餘的罪而感到無比痛苦。所以無人能在今生完全達到神的標準，徹底順服耶穌基督。所以彼得又補充一句，說這些人的生命正蒙祂血所灑。雖然神希望這些「被揀選的寄居客」以「順服耶穌基督」為生活目標，但他們卻常被罪「玷污」。

彼得因此提醒他們要時刻被基督的血所灑。換句話說，藉基督犧牲的血象徵性地灑在他們身上，他們可以一直不斷地與神保持交通。這血也不斷地提醒神，他們的罪已得赦免，他們也永遠被神和祂的子民接納(參，約壹一7，其中講到耶穌基督的血不斷地在潔淨基督徒的罪)。.....利十四 6-7 提到祭司灑血於得大麻瘋痊癒者身上的儀式，這儀式適用於各種嚴重皮膚病(利十四 54-57)。患者常因此被摒拒於以色列百姓的營外，必須單獨生活，且時刻喊叫「不潔淨了，不潔淨了」(利十三 45-46)。因此，利未記十四 6-7 可以很恰當地代表人得到潔淨，一切足以破壞與神與人關係的污穢都被除去。大衛在詩篇五十一 7 顯然就是引用利未記十四 6-7。他說：「求你用牛膝草潔淨我，我就乾淨。」《LXX》則譯成「用牛膝草灑(血)在我身上」，所用動詞為，rhantizō，相當於彼得用的名詞 rhantismos，都是灑血之意)。大衛並非因得麻瘋病，需要蒙灑血潔淨，而是指他被罪玷污，求神潔淨他。

- V. 補充：雖在邁向這目標時常會犯罪失敗，但我們都是不斷地被耶穌的血所撒的人，可以不斷地被神接納並重新開始。